



Møteinnkalling

Utvalg: ARBEIDSUTVALGET
Møtedato: 11.03.2008
Møtested: Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)
Tidspunkt: 17:00

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og sakliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 29.01.2008.
4. AU-sak 08/8	Måltallstabell til budsjett 2008.
5. AU-sak 08/9	Årsrapport 2007 for Bydel Sagene.
6. AU-sak 08/10	Årsmelding 2007 fra Barn- og ungdomsrådet.
7. AU-sak 08/11	Årsmelding 2007 fra Eldrerådet.
8. AU-sak 08/12	Status barnehageplasser 2008-2010.
9. AU-sak 08/13	Nye sokne- og prostigrenser i Oslo – Høringsuttalelse.
10. AU-sak 08/14	Tilskudd til frivillig aktivitet 2008, helse- og sosialområdet.
11. AU-sak 08/15	Tilskudd til frivillig aktivitet 2008, kultur og nærmiljø.
12. AU-sak 08/16	Oppgraderinger og utvikling av bydelens parker og plasser.
13.	Øvrige BU-saker.
14.	Eventuelt.

BYDEL SAGENE

Arbeidsutvalget

Per Overrein
Leder (sign.)



Bydel Sagene

Besøksadresse:
Postadresse:
Postboks 4200 Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no
E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no

Saksframlegg

Saksmappe:
2007/177

Saksbeh:
Marianne Skants, 23474039

Dato: 21.02.2008

Arkivkode:
121.1

Saksgang

Utvalg	Møtedato
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	06.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	06.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Måltallstabell til budsjett 2008

Sammendrag:

Ved en inkurie er en av de obligatoriske måltallstabeller til budsjett 2008 falt ut av dokumentet som ble framlagt for Bydelsutvalget 13.12.2007.

Tabell: Pleie og omsorg

Obligatoriske - lokale måltall i bydelsbudsjettet jfr. "Grønt hefte 2008"

Måltall i bydelsbudsjettene – FO3 Pleie og omsorg	Måltall 2006	Resultat 2006	Måltall 2007	Måltall 2008
Saksbehandlingstid* for søknad om institusjonsplass 1)	Ikke satt	-	30 dager	30 dager
Saksbehandlingstid* for søknad om praktisk bistand	Ikke satt	-	14 dager	14 dager
Saksbehandlingstid* for søknad om hjemmesykepleie	Ikke satt	-	14 dager	14 dager
Iverksettingstid* for vedtak om praktisk bistand	Ikke satt	-	14 dager	14 dager
Iverksettingstid* for vedtak om hjemmesykepleie	Ikke satt	-	14 dager	14 dager
Andel innbyggere 66 år og under som mottar hjemmetjenester 2)	1,3 %	1,3 %	1,2 %	1,1 %
Andel innbyggere 67-79 år som mottar hjemmetjenester pr 31.12 2)	18,0 %	18,5 %	18,0 %	18,0 %
Andel innbyggere 80-89 år som mottar hjemmetjenester pr 31.12 2)	42,0 %	41,2 %	37,0 %	36,0 %
Andel innbyggere 90 år og over som mottar hjemmetjenester pr 31.12 2)		47,2 %	44,0 %	42,0 %
Andel innbyggere 67-79 år som er beboere i institusjon pr 31.12 1)	4,0 %	4,5 %	Ikke satt	5,3 %
Andel innbyggere 80-89 år som er beboere i institusjon pr 31.12 1)	18,0 %	15,9 %	Ikke satt	15,4 %
Andel innbyggere 90 år og over som er beboere i institusjon pr 31.12 1)		41,4 %	Ikke satt	54,0 %

Andel heldøgnsbeboere på tidsbegrenset opphold i institusjon 1)	10,6 %	6,1 %	Ikke satt	10,0 %
---	--------	-------	-----------	--------

* Gjennomsnittlig saksbehandlingstid og iverksettingstid for perioden hele året

1) Sykehjem, aldershjem og andre boformer med heldøgns omsorg og pleie som er hjemlet i lov om helsetjenesten i kommunene eller sosialtjenesteloven, dvs. boformer der det kreves vederlag for opphold i institusjon. Kilde: Kostra, bydel nivå 2.

2) Praktisk bistand og hjemmesykepleie (jfr. lov om helsetjenesten i kommunene § 1-3 annet ledd nr.3 og lov om sosiale tjenester § 4-2 a, b og e). Hjemmesykepleie skal også omfatte tjenester utført av personell med spesialutdanning i psykisk helsearbeid. I henhold til loven omfatter praktisk bistand: Hjemmehjelp, husmorvikar og annen hjelpevirksomhet i hjemmet, herunder miljøarbeid, opplæring i dagliglivets gjøremål, biveiledning og brukerstyrt personlig assistent. Kilde: Kostra bydel nivå 2.

Forslag til vedtak:

Obligatorisk måltallstabell Tabell: Pleie og omsorg vedtas.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Saksframlegg

Saksmappe:
2007/1214

Saksbeh:
Hans Raastad, 23 47 40 06

Dato: 01.02.2008
Arkivkode:
101.1

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	03.03.2008
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	04.03.2008
ELDRERÅDET	05.03.2008
BYDELSUTVIKLINGSKOMITEEN	05.03.2008
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	06.03.2008
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	06.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008
MEDBESTEMMELSESUTVALGET	04.03.2008

Årsrapport 2007 for Bydel Sagene

Bakgrunn for saken:

Årsrapport 2007 består av årsmelding 2007 med resultatrapport for 2007 som særskilt vedlegg. Rapportering av økonomiske resultater er en sentral del av årsmeldingen.

Årsmeldingen for 2007 er utarbeidet i samsvar med retningslinjene i fellesskriv til bydelene nr 9/2007 av 18.12.2007.

Fellesskrivet understreker at årsmeldingen er bydelens tilbakemelding til byrådet og bystyret om bydelens aktivitet innenfor de ulike tjenesteområder med redegjørelse for hvordan bystyrets overordnede mål er fulgt opp av bydelen.

For at bydelenes årsmeldinger skal kunne gi bidrag til arbeidet med byrådets årsberetning, har byrådet satt frist for innlevering til torsdag 7. februar 2008 kl 1400. Dette innebærer at bydelens årsmelding er administrasjonens årsmelding for bydelen.

Protokollen fra bydelsutvalgets behandling skal ettersendes Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester. Protokollen fra bydelsutvalgets behandling vil også være første del i den etterfølgende publisering av årsmeldingen for 2007 for Bydel Sagene.

Saksframstilling:

Årsmeldingen følger møtekartet som eget vedlegg til bydelsutvalgets møte 13.03.2008. Som særskilt vedlegg til årsrapporten følger den økonomiske resultatrapport som viser avvik per

kostrafunksjon etter at øremerkete midler som skal overføres 2008, er trukket ut fra resultatområdene.

De faktiske rapporteringer og vurderinger framgår av årsmeldingen.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens årsmelding for 2007 for Bydel Sagene til orientering.

BYDEL SAGENE, 07.02.2008

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Årsmelding for 2007 for Bydel Sagene
Bydel Sagene regnskap 2007 per funksjonsområde og kostrafunksjon

Utrykte vedlegg:

Budsjett 2007 vedtatt av bydelsutvalget 14.12.2006
Felleskriv 09/2007

Saksframlegg

Saksmappe:
2008/172

Saksbeh:
Marianne Skants, 23474039

Dato: 18.02.2008
Arkivkode:
027.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	04.03.2008
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	06.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Årsmelding 2007 fra Barn- og ungdomsrådet

Saksframstilling:

Vedlagt følger årsmelding for 2007 fra Barn- og ungdomsrådet.

Forslag til vedtak:

Årsmelding 2007 fra Barn- og ungdomsrådet tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Årsmelding 2007 fra Barn- og ungdomsrådet.

Saksframlegg

Saksmappe:
2008/165

Saksbeh:
Marianne Skants, 23474039

Dato: 18.02.2008
Arkivkode:
027.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ELDRERÅDET	05.03.2008
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	06.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Årsmelding 2007 fra Eldrerådet

Saksframstilling:

Vedlagt følger årsmelding for 2007 fra Eldrerådet.

Forslag til vedtak:

Årsmelding 2007 fra Eldrerådet tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Årsmelding 2007 fra Eldrerådet.

Saksframlegg

Saksmappe:
2004/4

Saksbeh:
Hilde Graff, 23 47 40 29

Dato: 13.02.2008
Arkivkode:
323.3

Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVALGET	13.03.2008
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	06.03.2008
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	04.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008

Status barnehageplasser 2008-2011

Sammendrag:

Bydelen har beregnet full barnehagedekning til 90 %. Dette vil kreve 1739 barnehageplasser pr. 31.12.08., d.v.s. etablering av 415 nye plasser i løpet av 2008. Foreløpig tilsier fremdriften i etableringer at det kun vil åpnes 180 nye plasser i løpet av året, slik at vi vil ha en manko på 234 plasser ved utgangen av året. Årsaken er forsinkelser i etablering av Margarinfabrikken.

Fire konkrete prosjekter Sandakerveien, Kongsberggata, Ragnas hage (1 avd.) og Trescowsgt kan gi 180 plasser. Bydel Sagene vil med bakgrunn i mulige prosjekter og forventet befolkningsvelst ikke klare målet om full barnehagedekning i løpet av 2008.

I denne saken redegjøres det for behov og mulige prosjekter for perioden 2008 – 2011. I saken er det skissert planer for etablering av 738 barnehageplasser i denne 4-årsperioden. De to store prosjekter som vil dekke behovet i perioden 2009-2011 er etablering av til sammen 30 avdelinger ved Margarinfabrikken og 10 avdelinger i tilknytting til Sandaker skole. Bydelen er helt avhengig av at Margarinfabrikken realiseres snarest.

I tillegg forventer vi etablering av 2 private barnehager i perioden 2009-2010 Ringnes Park og NCC Lilleborg

Ut fra prognose i befolkningsveksten og mulighet for nyetableringer av barnehageprosjekter vil bydel Sagene ikke oppnå full barnehagedekning før i 2010.

Bydelsdirektør vil imidlertid understreke at det er betydelig usikkerhet knyttet til prognoser for utviklingen i barnebefolkningen og fremdrift i de større prosjektene.

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget behandlet ”Status barnehageplasser 2007-2008” i sitt møte 27.08.07. I den sak anslo vi at 1239 barn fra bydelen hadde barnehageplass pr. 01.01.07 i egen og andre bydeler. Nye opplysninger tyder på at dette anslag var noe høyt. I denne sak benytter vi derfor kun plasser geografisk lokalisert til bydelen. Samtidig er prognosen for barne-

befolkningen justert noe opp. Disse to forhold gir et høyere behov for plasser enn anslått i tidligere sak. Når årsstatistikk fra bydelene foreligger vil vi korrigere tallene knyttet til ”kjøp og salg” av plasser mellom bydelene.

I budsjett 2008, verbalvedtak 27, besluttet bydelsutvalget følgende: *Bydelsutvalget ber om oppdatert utbyggingsplan for barnehager og ser fram til administrasjonens framlegg av saken i mars 2008.*

Saksframstilling:

Beregning av behov for barnehageplass

Utviklings- og kompetanseetaten (UKE) har ut fra befolkningstallene pr.01.01.07 utarbeidet befolkningsprognose for perioden 2008-2011. Denne vil, sett i sammenheng med mulige etablering av antall barnehageplasser, vise behovet for antall barnehageplasser pr. år i en 4 års-periode.

Befolkning 2005 – 2011

Dato: 01.01. pr.år	Befolkning 1-2 år	Befolkning 3-5 år	Befolkning 1-5 år	Behov for plasser 90 % dekning for befolkning 1-5 år	Prognose for antall plasser lokalisert i bydelen	Avvik antall plasser for å oppnå full dekning
2007	914	781	1695	1526	1098 1)	
2008	946	865	1811	1630	1324	-306
2009	957	975	1932	1739	1504	-234
2010	971	1005	1976	1778	1717	- 61
2011	970	1025	1995	1796	1954	158
2012	966	1033	1999	1799	2062	263

1) I BU-sak av 27.08.07 oppga vi at 1229 barn fra bydelen hadde plass. 1098 er antall plasser lokalisert i bydelen.

I 2007 ble det etablert 226 plasser. Dette er tilnærmet lik måltallet som var satt til 244 plasser. Følgende 3 barnehager ble etablert: Ragnas hage, Torshovgata og Torshovtoppen. I tillegg ble Torshovhagen utvidet.

Dekningsgrad og søkerliste

I byrådssak 44/07 ”overordnet plan for full barnehagedekning i Oslo kommune” er følgende definisjon lagt til grunn for full behovsdekning:

Full behovsdekning innebærer at alle kvalifiserte søkere til hovedopptaket skal få tilbud om plass i løpet av søknadsåret.

For Oslo er kvalifiserte søkere ved hovedopptaket definert som alle barn som fyller ett år før 1. september.

Søkerliste til barnehageplass

	Pr. 31.12.06	Pr.31.12.07	Økning
Sum antall barn uten barnehage tilbud	294	413	119
Herav 3-5åringer	37	28	9
Herav 1-2 åringer	114	98	-16
Herav barn under 1 år	143	287	145

Årsaken til økningen på søkerlisten på 145 barn for barn under 1 år antas i hovedsak å skyldes endring i kommunens barnehagevedtekter fra 01.01.08 hvor ansiennitet på søkerlisten nå vil telle. Mulighet for å opparbeide ansiennitet gjelder fra 01.01.07. Dette medfører at foreldre søker om barnehageplass så fort barnet får personnummer. Søknadsfrist for hovedopptaket er 1. mars. Alle barn som fyller et år innen 1. september kommer i betraktning ved dette opptaket.

I byrådets forslag til budsjett 2008 anslås full dekningsgrad å være 90 %. Med bakgrunn i dette foreslår bydelsdirektøren at en dekningsgrad på 90 % legges til grunn for planlegging av barnehageutbyggingen fremover.

Barnehageprosjekter 2008 – 2011

	Antall avdelinger	Eierform	Varighet	2008	2009	2010	2011
Antall plasser ved årets start				<u>1324</u>	<u>1504</u>	<u>1717</u>	<u>1954</u>
Sandakerveien bh.	4	privat	permanent	70			
Ragnas hage (utvidelse)	1	privat	permanent	14			
Kongsberggt. Bh.	4	kommunal	permanent	48			
Treschowsgate 2	+/- 4	kommunal	midlertidig	48		-48	
Margarinfabrikken Fase 1	11	kommunal	permanent		165		
NCC (Lilleborg)	4	privat	permanent		48		
Margarinfabrikken Fase 2	19	kommunal	permanent			285	
Margarinfabrikken adm.lokaler	- 4	kommunal	midlertidig			-48	
Ringnes park	4	uavklart	permanent			48	
Sandaker videregående	9	kommunal	permanent				108
Sum nyetablerte plasser pr.år				<u>180</u>	<u>213</u>	<u>237</u>	<u>108</u>
Sum totalt antall plasser ved utgangen av året				1504	1717	1954	2062

Tradisjonelt dimensjoneres barnehager med 18 barn pr. avdeling for barn over 3 år og med 9 barn pr. avdeling for barn under 3 år. I perioden planlegges 48 nye avdelinger. Omregnet til plasser for barn over 3 år, som er det beregningsgrunnlaget som byrådet benytter, tilsvarer dette 864 plasser.

Det er imidlertid for barn under tre år at bydelen har mangel på plasser. Vi velger derfor å benytte forhåndstall med 12 barn pr. avdeling og 15 barn pr. avdeling ved Margarinfabrikken p.g.a. lokalenes utforming. De private barnehager har tradisjonelt noen flere barn, og for Sandakerveien har vi benyttet 70 plasser som er oppgitt fra eier.

Beskrivelse av prosjektene:

Sandakerveien barnehage

Sandakerveien barnehage, Sandakerveien 74, har fått midlertidig godkjenning og åpnet i slutten av januar. De har kun tatt inn halvparten av barna fordi utelekeplassen ikke er ferdigstilt. Barnehagen forventes å åpne for fullt i løpet av våren med 70 plasser. Barnehagen er etablert som en del av den pågående boligbyggingen i området. Barnehagen er privat og drives av Trygge Barnehager

Kongsbergata barnehage

Kongsbergata barnehage har forventet byggestart 01.04.08 og forventes å stå klar før årsskifte.. Barnehagen er planlagt med 4 avdelinger vil gi 48 plasser.

Treschowgate 2

Bydelsdirektør har bedt Omsorgsbygg å utrede muligheten for midlertidig leie av underetasjen i Tr.gt 2 i en 3-årsperiode. Etasjen benyttes til barnehagedrift i dag. Omsorgsbygg har leid lokalene til barn/ansatte ved Pontoppidans barnehage mens vannlekasjeskader utbedres. Lokalene vil kunne gi plass til 4 avdelinger og 48 barn. Oppstart ønskes i august 2008. Barna og ansatte vil senere kunne flyttes til Margarinfabrikken.

Ragnas hage

Barnehagen er privat og drives av stiftelsen Ragna Ringdal. Barnehagen ble etablert i aug. 2007, men valgt å kun åpne 5 avdelinger. Den 6 avdelingen forventes å åpne i aug.08 og vil gi 14 nye plasser.

Margarinfabrikken

I 2009 forventer vi at fase I av Margarinfabrikken står klar med 11 avdelinger. Avhengig av pågående reguleringsplan for Voldsløkka bør fase II med 19 avdelinger stå klar i løpet av 2010. Det er planlagt at administrasjonsbygget som i dag rommer 48 barn blir stående til Fase 2 står ferdig slik at bydelen opprettholder så høy dekningsrad som mulig. Administrasjonsbygget er planlagt revet når fase 2 står ferdigstilt for å gi nok areal til utelekeplass. Samlet vil Margarinfabrikken gi plass til ca. 450 barn, hvorav 96 flyttes fra midlertidige lokaler.

Kokosmølla barnehage, NCC Lilleborg

Barnehagen skal drives av Trygge barnehager og forventes å stå klar i august 2009. Barnehagen er planlagt med 4 avdelinger og vil kunne gi 48 - 70 plasser.

Ringnes Park

Bydelen er i løpende kontakt med Bøhler-gruppen som skal bygge en 4-avdelings barnehage i Ringnes Park. Barnehagen vil sannsynligvis stå klar i 2010. Det er ikke avklart om bydelen eller en privat driver skal stå for driften. Bydelen har fått tilbud om å leie barnehagen. Omsorgsbygg utreder saken på oppdrag fra bydelsdirektør. Barnehage er planlagt med 4 avdelinger og vil kunne gi 48 plasser

Sandaker skole

I forbindelse med en omgjøring av Sandaker skole til barne- og ungdomsskolen planlegges det en 13 avdelings barnehage på området. Thor Olsens barnehage er planlagt inn i dette. Ferdigstillelse er beregnet i løpet av 2011. Og vil gi 9 nye avdelinger med plass til 108 barn.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

I saken er det skissert etablering av 738 nye barnehageplasser i perioden 2008 – 2011. Barnehageplassene forventes fullfinansiert av byrådsavdelingen. Bydelen vil først oppnå full barnhagedekning i 2010. Etter dette kan det se ut til at bydelen vil ha plasser tilgjengelig som kan disponeres av nabobydeler som sliter med å få nok barnehageplasser p.g.a. mangel på tomter.

Forslag til vedtak:

Saken tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: ingen

Utrykte vedlegg: ingen

Saksframlegg

Saksmappe:
2007/1229

Saksbeh:
Øivind Hartmann, 23 47 40 63

Dato: 20.02.2008
Arkivkode:
133.8

Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVIKLINGSKOMITEEN	05.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Nye sokne- og prostigrener i Oslo, høringsuttalelse

Bakgrunn for saken:

Kirkelige myndigheter i Oslo, koordinert av "Osloprosjektet" med mandat fra Oslo bispedømmeråd, legger fram en utredning med forslag til nye sogne- og prostigrener i Oslo. Hensikten med omorganiseringen er å styrke den kirkelige kjernevirksomheten. Bydelene er en av flere høringsinstanser man har bedt uttale seg i saken. Elektronisk utgave av høringsdokumentene er tilgjengelig på internett (se nederst).

Saksframstilling:

Kirkelige myndigheter i Oslo har lagt fram en utredning med forslag til nye sogne- og prostigrener i Oslo.

Prosjektets hovedmålsetting er "å styrke den kirkelige kjernevirksomheten gjennom en optimal utnyttelse og bedre organisering av de samlede ressursene som stilles til rådighet for kirken i Oslo."

Man ønsker vurdert organisasjonsmodeller som gir størst mulig vitalitet til det lokale fellesskapet i kirken i Oslo. Samtidig vil man oppnå et kirkelig "fullskala"-tilbud innen hvert sokn.

Utredningen skisserer tre modeller for organisering av soknene

- a. Hele byen som ett sogn
- b. Bydelen som ett sogn
- c. Hvert prosti som ett sogn

Prostiene foreslås

- a. Som i dag, justert etter bydelsgrensene med to prostier i indre by og 3 i ytre
- b. Redusert fra fem til fire, ett for indre by og de tre øvrige ytre by vest, nord og øst

De lokale kirker skal fortsette som nå.

Dagens organisering i vår bydel:

I Bydel Sagene er det 4 menigheter og 3 sogn: Lilleborg, Iladalen & Sagene og Torshov. Disse er en del av Nordre Aker prosti som også omfatter Tonsen, Grefsen og Sofienberg og Paulus menigheter. Disse vil altså utgjøre ett sokn etter det forslåtte alternativ c.

I dag består Oslo av 57 sokn og 5 prostier. Det enkelte sokn styres av menighetsrådet som er et folkevalgt organ. Menighetsrådene samordner sine felles syn gjennom Kirkelig fellesråd. Menighetsrådet styrer soknet og menigheten(e) i henhold til lovpålagte ansvarsområder etter kirkeloven. I tillegg finnes ett eller flere menighetsutvalg som på *frivillig* basis utfører oppgaver på vegne av menighetsrådet. Prostiene er et kirkelig, administrativt ledelsesnivå mellom det lokale nivået og Kirkelig felleråd og er uten forvaltningsmyndighet.

Bydel Sagene forstår ønsket om en reduksjon i antall sokn. Dette vil sannsynligvis ha en god effekt i den retning man ønsker seg.

Bydel Sagene mener også det bør være en fordel for kirken å ha et klarere skille mellom menighetsråd og menighetsutvalg.

Det er lett å se at et sogn sammenfallende med bydelsgrensene vil være en mer praktisk inndeling dersom man ser på relasjonen mellom bydelens tjenesteapparat og kirken. Usikkerhetsmomentet her ligger i kommunens bydelsinndeling og hvor stabil denne tenkes å være. I vår bydel, og i mange bydeler, er det som regel den enkelte kirke og menighet bydelen best kjenner og samarbeider med.

Et antall på 10 – 20 sokn synes allikevel som en passende antall overordnede enheter.

Å legge hele Oslo inn under ett sokn synes ikke å være et godt alternativ i forhold til de oppgaver man ønsker å løse ved omorganiseringen.

Forslag til vedtak:

Bydel Sagene forstår ønsket om en reduksjon i antall sokn. Dette vil sannsynligvis ha en god effekt i den retning man ønsker seg.

Bydel Sagene mener det bør være en fordel for kirken å ha et klarere skille mellom menighetsråd og menighetsutvalg.

Det er lett å se at et sogn sammenfallende med bydelsgrensene vil være en mer praktisk inndeling dersom man ser på relasjonen mellom bydelens tjenesteapparat og kirken. Usikkerhetsmomentet her ligger i kommunens bydelsinndeling og hvor stabil denne tenkes å være. I vår bydel, og i mange bydeler, er det som regel den enkelte kirke og menighet bydelen best kjenner og samarbeider med.

Et antall på 10 – 20 sokn synes allikevel som en passende antall overordnede enheter.

Å legge hele Oslo inn under ett sokn synes ikke å være et godt alternativ i forhold til de oppgaver man ønsker å løse ved omorganiseringen.

Vi støtter derfor alternativ b i forslaget til sokneinndeling.

Uttalelsen oversendes Osloprosjektet.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:
Osloprosjektets forespørsel om høringsuttalelse

Utrykte vedlegg:
Hefte (50 sider) utgitt av Osloprosjektet ligger hos saksbehandler
Elektronisk utgave av høringsdokumentene er tilgjengelig på
<http://kirken.no/oslo/artikkel.cfm?aktivtoppid=10124&aktivsubid=162387>

Saksframlegg

Saksmappe:
2008/5

Saksbeh:
Dagny Meltvik, 23 47 40 26

Dato: 18.02.2008
Arkivkode:
850.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	06.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Tilskudd til frivillig aktivitet 2008. Helse- og sosialområdet

Sammendrag:

Saken omhandler tilskudd til frivillig arbeid innen helse- og sosialområdet.

Bakgrunn for saken:

Administrasjonens vurderinger bygger på vedtatte retningslinjer for tildeling av økonomisk tilskudd til frivillig aktivitet i Bydel Sagene, innsendte søknader og den informasjonen vi ellers har om søkerne.

Det er avsatt kr 120 000 til søknader fra organisasjoner som driver frivillig aktivitet innen helse- og sosialområdet. Totalt er det innkommet 44 søknader, hvor 6 av disse vurderes som aktuelle innen for områdene til Helse- og sosialavdelingen.

Saksframstilling:

Seks søknader ble vurdert som aktuelle innen for områdene til Helse- og sosialavdelingen. Samlet søknadssum er kr. 207 000.

Følgende søknader er vurdert:

1. De norske lenker søker om kr 90 000 til drift av virksomheten. De har 26 medlemmer og 14 støtte medlemmer, der om lag 76 % av medlemmene er bosatt i Bydel Sagene. De norske lenker har over lengre tid mottatt frivillighetsmidler, og er avhengig av disse bevilgningene til sin drift.

Det foreslås å tildele De norske lenker kr. 52 000.

2. ADHD-foreningen Oslo og Akershus fylkeslag søker om kr 2000 til drift av virksomheten. Antall medlemmer som bor i bydelen er 11 voksne og 4 barn.

Det foreslås å tildele ADHD-foreningen kr. 2000.

3. Norsk folkehjelp Oslo søker om 50 000 til prosjektet "OASEN. Kvinner krysser grenser." Oppgitt medlemstall er 400 der om lag 60 bor i bydelen. Prosjektet er en videreføring av prosjektet Naboskap-et som ble startet av Sagene sosialkontor i 1995 som en del av bydelens integreringsarbeid rettet mot innvandrerkvinner. Prosjektet

ble i 2001 underlagt Norsk folkehjelp Oslo og skiftet navn til "OASEN. Kvinner krysser grenser." Prosjektet har i dag 9 frivillige kursledere i Bydel Sagene og samarbeider med blant andre Sagene nærmiljøsentre, bomiljøtjenesten (NAV Sagene), Torshov bibliotek og Naboskap kvinnegruppe i Sagene. På aktivitetsplanen står blant annet: diskusjonsgrupper, internasjonale kulturkvelder, norskundervisning, engelskkurs, samtalegrupper og leder- og organisasjonskurs.

Det foreslåes å tildele Norsk folkehjelp Oslos prosjekt OASEN: Kvinner krysser grenser" kr. 27 000.

- Oslo Røde Kors Besøktjeneste søker om kr 20 000 til drift av virksomheten. Besøktjenesten er byomfattende og målgruppen er ensomme mennesker i Oslo (hjemmeboende, sykehjemsbeboere, sykehuspasienter) som har behov for og ønsker kontakt med en besøksvenn. 22 mennesker fra Bydel Sagene er koblet med en frivillig besøksvenn, og antallet frivillige fra bydelen er også 22. Flere virksomheter i Bydel Sagene er med i nettverksprosjektet for formidlere av besøktjenesten i Oslo: Akerselva sykehjem, Kingosgt. Bo- og rehabiliteringssenter, Lilleborg menighet, Møllehullet bosenter, Sagene Nærmiljøsentre, Sagene og Iladalen menigheter, Sagene-Torshov Seniorsenter, Sagenehjemmet og Torshov menighet. Bydelens hjemmetjeneste er også en hyppig formidler av behov.

Det foreslåes å tildele Oslo Røde Kors Besøktjeneste kr. 13 000.

- Avholdslaget Kontakt søker om kr. 40 000 til drift av virksomheten. Avholdslaget har om lag 18 medlemmer derav 16 er bosatt i Bydel Sagene.

Det foreslåes å tildele Avholdslaget Kontakt kr. 22 000.

- Oslo Nord-Vest Revmatikerforening søker om kr. 5000 til virksomheten. Foreningen har en total medlemsmasse på ca. 725 derav om lag 100 personer er bosatt i Bydel Sagene. Foreningen arrangerer temamøter, turer og varmtvannstrening.

Det foreslåes å tildele Oslo Nord-Vest Revmatikerforening kr. 4000.

Søkere	Søknadssum	Tildelt 2007	Forslag 2008
De norske lenker	90 000	50 000	52 000
ADHD-foreningen Oslo og Akershus fylkeslag	2000	1000	2000
Norsk Folkehjelp Oslo "OASEN. Kvinner krysser grenser"	50 000	20 000	27 000
Oslo Røde Kors besøktjeneste	20 000	0	13 000
Avholdslaget Kontakt	40 000	0	22 000
Oslo Nord-Vest Revmatikerforening	5000	0	4000
Totalt	207 000		120 000

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. De norske lenker tildeles kr 52 000 til drift av virksomheten.
2. ADHD-foreningen tildeles kr 2000 til drift av virksomheten.
3. Norsk folkehjelp Oslo tildeles kr 27 000 til prosjektet "Oasen. Kvinner krysser grenser."
4. Oslo Røde Kors besøkstjeneste tildeles kr. 13 000 til drift av virksomheten.
5. Avholdslaget Kontakt tildeles kr. 22 000 til drift av virksomheten.
6. Oslo Nord-Vest Revmatikerforening tildeles kr. 4000 til drift av virksomheten.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:
Kopi av søknader

Saksframlegg

Saksmappe:
2008/5

Saksbeh:
Øivind Hartmann, 23 47 40 63

Dato: 18.02.2008
Arkivkode:
850.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVIKLINGSKOMITEEN	06.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Tilskudd til frivillig aktivitet 2008, kultur og nærmiljø

Sammendrag:

Saken behandler tilskudd til frivillig aktivitet 2008. Med bakgrunn i vedtatte retningslinjer og budsjett for 2008 foreslås det tilskudd til aktuelle søkere, der formål til barn og unge prioriteres. 6 søknader fra søkere med aktivitet innen helse- og sosialområdet behandles i egen sak. Det foreslås dessuten et tillegg i retningslinjene.

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget vedtok 13.12.07 å bevilge kr 1 000 000 til frivillig aktivitet. I samme møte ble følgende verbalvedtak, V14, enstemmig vedtatt: "Ved tildeling av frivillighetsmidler skal midler til tiltak for barn og unge gis prioritet."

Ut over dette er det ikke vedtatt nye eller endrede føringer for frivillighetsmidlene. Bydelsutvalget har tidligere år prioritert utadrettet virksomhet og tiltak som støtter opp om integrasjon av barn og unge med minoritetsbakgrunn. Videre at tiltak som gis støtte bør være tilgjengelige for funksjonshemmede. Der det er mulig, skal mottakere av økonomisk støtte fra bydelens frivillighetsmidler, forplikte seg til en framføring eller lignende ved bydelens tjenestesteder, bydelsdager m.m..

De innsendte søknader er vurdert ut i fra ovenstående, vedtatte retningslinjer samt korrespondanse i søknadsprosessen og den informasjonen vi ellers har om søkerne.

Saksframstilling:

Bydelsutvalget avsatte for 2008 kr 1,0 mill til frivillig aktivitet. Av dette er kr 120 000 avsatt til søknader fra organisasjoner arbeider innen helse- og sosialområdet. Til barn og unge-, kultur-, idretts-, miljø og øvrige formål er avsatt kr 880 000. Av dette går kr 16 200 til annonsering. Årets midler er annonsert i avisene Aften & Dagsavisen 3. januar, videre i Østkantavisen og på bydelens hjemmesider, samt i egne informasjonsskriv til de aller fleste søkere fra tidligere år.

Det er innkommet totalt 44 søknader med et samlet søknadsbeløp på kr 2 260 870. Administrasjonen har fordelt søknadene slik at 6 søknader med en samlet søknadsbeløp på kr 207 000 behandles av Helse og sosialavdelingen i egen sak. Kultur og nærmiljøavdelingen behandler 38 søknader med et samlet søknadsbeløp på kr 2 053 870.

Kultur og nærmiljøavdelingens behandling:

Av de 38 søknadene legges 22 fram for politisk behandling og vedtak ettersom søknadsbeløpene er høyere enn kr 20 000. I øvrige søknader gjøres vedtak administrativt, men er tatt med i oversikten (regneark). Ingen søkere loves eller mottar tilskudd før bydelsutvalgets endelige behandling.

Det disponible beløp på kr 864 000 foreslås fordelt som vist i forslaget til vedtak og vedlagte regneark. Som det framgår av nøkkeltallene innebærer forslaget denne fordelingen¹⁾:

	Kultur og nærmiljøavd.	Samlet: kultur, helse & sosial
Barn og unge	52 %	45 % inkl. kr 120 000 fra HOS
Kultur	16 %	14 % ----- " -----
Helse og sosial	16 % ²⁾	27 % ----- " -----
Øvrige formål	16 %	14 % ----- " -----

Noter

¹⁾ Formålsinndelingen er diskutabel. For eksempel er en god del av menighetenes arbeid rettet mot barn og unge. Voksen- og barneidrett er ofte ikke atskilt i søknadene. Barn og unge formål tilgodesees også i tilskuddene til Helse og sosialformål. Integreringsarbeid overfor innvandrere er stort sett innarbeidet i søkeres ordinære drift (som korps, idrettslag m.fl.) og således en del av mange søknaders formål.

²⁾ Tilskuddet til bydelens frivillighetssentral (Sagene nærmiljøsenters) er behandlet av KoN-avd.

I forslagene vedrørende barneidretten har administrasjonen anvendt en sats på ca kr 420 pr medlem inn i vurderingene om tilskuddstørrelsen, til voksendretten ca kr 200 og til korpsene en sats på ca kr 700 pr medlem. Støtten til Sagene Nærmiljøsenters innebærer en støtte på ca kr 600 pr bruker. Kulturformålene er vurdert vel så mye med hensyn til aktivitet som medlemstall.

For andre nøkkeltall, se vedlagte regneark.

Samtlige mottakere av tilskudd vil bli gjort kjent med bydelsutvalgets ønske om at tiltak i størst mulig grad bør være tilgjengelige for funksjonshemmede og at man håper mottakerne stiller seg positive til forespørsler om gjenytelser ved bydelens tjenestesteder og/eller arrangementer.

I forbindelse med søknadsprosessen kan det, en sjelden gang, oppstå situasjoner der søker vil ønske å skjerme vedlegg for offentlig innsyn. Dette kan gjelde regnskapsmessige eller budsjettmessige opplysninger eller at man er i en konkurransesituasjon der enkelte planer bør holdes hemmelig. Det foreslås derfor et nytt punkt i retningslinjene vedrørende dette.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Forslaget til vedtak er i følge vedtatt budsjett og har ingen organisatoriske konsekvenser

Forslag til vedtak:

1. Bjølsen skoles musikkorps gis et tilskudd på kr 26 000 til driften av korpset

2. Sagene skoles musikkorps gis et tilskudd på kr 27 000 til driften av korpset
3. Lilleborg skoles musikkorps gis et tilskudd på kr 29 000 til driften av korpset
4. Bjølsen Strykeorkester gis et tilskudd på kr 35 000 til driften av orkesteret
5. Skeid gis et tilskudd på kr 181 000 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
6. Sagene IF gis et tilskudd på kr 135 000 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
7. Filos v/Filadelfia-menigheten gis et tilskudd på kr 6 000 til sine fritidstilbud for barn og ungdom
8. Bollywood Fest gis et tilskudd på kr 28 800 til arrangement i forbindelse med sin festival på Kulturslottet Soria Moria
9. Freestyle IL gis et tilskudd på kr 16 000 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
10. Sagene Nærmiljøseniter gis et tilskudd på kr 125 000 til sitt frivillighetsarbeid
11. Torshov Bob-team på kr 18 000 til sitt ungdomsarbeid innen idretten og internasjonale satsing
12. Tenshinkan Aikidoklubb gis et tilskudd på kr 2 000 til sitt idrettsarbeid
13. Drivhuset - Stiftelsen for musikalsk verkstedarbeid gis et tilskudd på kr 12 000 til musikalske tilbud for barn i Biermannsgården
14. Sagene Janitsjarkorps gis et tilskudd på kr 20 000 til renovering i Sagene Festivitetshus
15. Sagene Central / Undringslaboratoriet gis et tilskudd på kr 15 000 til kulturtilbud rettet mot barn og unge i Hønse-Lovisas hus
16. Ord Bilde Stemme gis et tilskudd på kr 8 000 til kulturtilbud rettet mot barn og unge i Hønse-Lovisas hus
17. Fortidsminneforeningen Oslo/Akershus gis et tilskudd på kr 45 000 til publikumsrettede aktiviteter på Vøienvolden gård
18. Sagene-Torshov LA21 Forum gis et tilskudd på kr 15 000 til sitt nærmiljøarbeid
19. Iladalen menighet gis et tilskudd på kr 15 000 til sosiale arrangement og julekonsert i Iladalen kirke
20. Torshov menighet gis et tilskudd på kr 15 000 til sin kulturelle og sosiale virksomhet, samt jubileumsuke
21. Metodistkirken på Bjølsen gis et tilskudd på kr 5 000 til sine barne- og ungdomstilbud

Følgende søknader avslås / overlates til administrasjonen for eventuelt tilskudd fra andre budsjettposter:

22. Søknaden fra Teater Soria under Moria

Administrasjonens øvrige tilskudd tas til orientering.

Gjeldende Retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet gir følgende tillegg pkt 5.5:

” 5.5 Saksbehandlingen er underlagt offentlighetsloven. Innsendte søknader med alle vedlegg er i utgangspunktet tilgjengelig for offentligheten. Under visse omstendigheter kan det bes om unntak for enkelte vedlegg. Ettersom dokumentene i første omgang skannes og offentliggjøres uten å bli lest, må forespørsel om unntak fra offentlig innsyn rettes i egen, separat henvendelse.”

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Regneark med søkerliste / forslag til tilskudd for samtlige søkere

Kopi av annonse i Aften / Dagsavisen

Gjeldende retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet

Kopi av søknader med søknadsbeløp > kr 20 000 (noen vedlegg er p.g.a. størrelse og form utelatt)

Utrykte vedlegg:

Samtlige søknader med vedlegg foreligger hos saksbehandler og i arkiv

Saksframlegg

Saksmappe:
2003/879

Saksbeh:
Magnus Nilsson, 23 47 40 71

Dato: 25.02.2008
Arkivkode:
565.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	03.03.2008
BYDELSUTVIKLINGSKOMITEEN	05.03.2008
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	06.03.2008
ARBEIDSUTVALGET	11.03.2008
BYDELSUTVALGET	13.03.2008

Oppgraderinger og utvikling av bydelens parker og plasser

Sammendrag:

Bydelsadministrasjonen redegjør i saken for de oppgraderings- og utviklingsbehov som knyttes til bydelens 24 parker og plasser. Saken bygger på en kartlegging av parkenes innhold, funksjoner og kvaliteter, samt en vurdering av utviklingsmuligheter for den enkelte park og plass som forvaltes av bydelen. Det orienteres her om administrasjonens planer for videre oppgraderinger, samtidig som det søkes om tilslutning til at Bydel Sagene skal søke om investeringsmidler og eksterne tilskudd for å gjennomføre de tiltak og satsninger som her skisseres. Hensikten er å heve kvaliteten og standarden, å tilrettelegge for en økt og mer mangfoldig bruk, samt å sikre en videre utvikling av bydelens parker og plasser.

Bakgrunn for saken:

Bydel Sagene overtok den 01.01.2004 forvaltningsansvaret for til sammen 24 parker og plasser i bydelen. I løpet av de siste årene er det gjennomført flere ulike oppgraderings- og vedlikeholdsprosjekt som har bidratt til å gradvis heve kvaliteten og sikre en akseptabel standard.

Som det aller tettete befolkede området i hele Norge er bydelens parker og plasser en uvurderlig aktivitets- og rekreasjonsarena for bydelens innbyggere og brukere. Med bakgrunn i den svært omfattende utbyggingsaktiviteten, så vil bydelen oppleve en *svært høy befolkningsvekst* frem mot år 2020. Det forventes at bydelens vil få ca. 7.200 nye innbyggere, noe som tilsvarer en økning på ca. 22 % sammenlignet med 2008.

Da det pr. dags dato ikke foreligger noen konkrete planer for etablering av nye offentlige friområder innenfor bydelens grenser, forventes både bruken og presset på de eksisterende friområdene å øke betydelig i tiden fremover. Dette stiller blant annet krav til at bydelens parker og plasser skal kunne romme et mangfold av aktiviteter for ulike befolkningsgrupper, samt til enhver tid fremstå som rene, ryddige og tilgjengelige.

Saksframstilling:

Som et ledd i bydelens arbeid med å oppgradere og tilrettelegge for en økt bruk og aktivitet, er det utarbeidet en foreløpig oversikt over tiltak og estimerte kostnader for oppgraderinger og utvikling av bydelens parker. Det er her foretatt en gjennomgang av bydelens parker med en vurdering av nåværende standard og kvaliteter, aktivitetstilbud, behov for oppgradering og utviklingsmuligheter for den enkelte park. Oversikten bygger også på de resultater som foreligger fra ulike former for brukermedvirkning og befolkningskonsultasjoner.

De enkelte tiltakene presenteres videre i trykket vedlegg 4 - *Oversikt over rehabiliterings- og utviklingsbehov*, der de enkelte tiltakene også kostnadsberegnes

Mye av utviklingsarbeidet knyttes til de tre store parkene i bydelen; Iladalen, Bjølsenparken og Torshovparken. I tillegg er det naturlig å ha fokus på bydelens spillplasser som Arkitekt Rivertz plass, Lilleborgbanen og Sandaker ballplass, samt på de lekeplasser som finnes i bydelens parker.

Til saken følger også et kart med oversikt over bydelens parker og plasser, en oversikt over parkenes innhold og funksjoner, samt en kort verbal beskrivelse av den enkelte park – se vedlegg 1-3.

Det søkes her om tilslutning til gjennomføring av de tiltak som nevnes, samt til fremgangsmåten med å finansiere tiltakene gjennom å utarbeide søknader om investeringsmidler fra Oslo kommune sentralt, samt gjennom søknader om eksterne tilskudd knyttet til saksfeltet.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Den estimerte kostnaden for å gjennomføre de oppgraderinger og utviklingsprosjekt som her beskrives er på over 22 millioner kroner til sammen. Av dette beløp er det så langt søkt om tilskudd, samt avsatt egne midler tilsvarende ca. 10 % eller ca. 2 millioner kroner. Dette innebærer at det videre behovet for å kunne gjennomføre de tiltak som fremgår av vedlagte oversikt anslås til å utgjøre ca. 20 millioner kroner.

Bydelsadministrasjonen ønsker å finansiere de nevnte tiltakene gjennom å søke midler fra ulike tilskuddsordninger, hovedsakelig fra de sentrale investeringsmidlene i Oslo kommune og fra tilskuddsordningen for nærmiljøanlegg (Kultur- og idrettsetaten), men også fra andre relevante tilskuddsordninger.

Forslag til vedtak:

Bydelsadministrasjonen bes om å følge opp arbeidet med å oppgradere, tilrettelegge og utvikle bydelens parker og plasser i tråd med vedlagte oversikt, gjennom å søke om investeringsmidler og tilskudd til gjennomføring av de forslåtte tiltakene.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

1. Oversiktskart over parker og plasser som forvaltes av Bydel Sagene.
2. Oversikt over innhold og funksjoner i bydelens parker.
3. Beskrivelse av parker.
4. Oversikt over rehabiliterings- og utviklingsbehov.